

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

15 décembre 2005

Cour d'arbitrage, Conseil supérieur de la Justice, Commissions de nomination pour le notariat, Cour des comptes, Comités permanents de contrôle des services de police et de renseignements, médiateurs fédéraux et Commission pour la protection de la vie privée:

- les comptes de l'année budgétaire 2004
- ajustements des budgets de l'année budgétaire 2004 et 2005
- propositions budgétaires pour l'année budgétaire 2006

ERRATUM

Dans le document parlementaire DOC 51 2139/002 du 8 décembre 2005, à l'annexe C (Conseil Supérieur de la Justice), page 101 (ajustement budgétaire 2004): insérer les pages suivantes:

Documents précédents :

Doc 51 **2139/ (2005/2006)** :

001 : Rapport.
002 : Annexe.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 december 2005

Arbitragehof, Hoge Raad voor de Justitie, Benoemingscommissies voor het notariaat, Rekenhof, Vaste Comités van toezicht op de politie- en inlichtingendiensten, federale Ombudsmannen en Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer:

- de rekeningen van het begrotingsjaar 2004
- aanpassingen van de begrotingen van het begrotingsjaar 2004 en 2005
- de begrotingsvoorstellen voor het begrotingsjaar 2006

ERRATUM

In het parlementair stuk DOC 51 2139/002, van 8 december 2005: bijlage C (Hoge Raad voor de Justitie), 101 (aanpassing begroting 2004) de volgende pagina's invoegen:

Voorgaande documenten :

Doc 51 **2139/ (2005/2006)** :

001 : Verslag.
002 : Bijlage.

Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag/

Composition de la commission à la date du dépôt du rapport :

Voorzitter / Président : Herman De Croo

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD Herman De Croo, Pierre Lano
PS Thierry Giet, Karine Lalieux
MR Anne Barzin, Olivier Chastel
sp.a-spirit Guy Swennen, Koen T'Sijen
CD&V Hendrik Bogaert, Carl Devlies
Vlaams Belang Guy D'haeseleer

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Georges Lenssen, Annemie Turtelboom, Luk Van Biesen
Jean-Marc Delizée, André Frédéric, Jean-Pol Henry
François Bellot, Valérie De Bue, Jacqueline Galant
Dirk Van der Maelen, Annelies Storms, Greet van Gool
Jos Ansoms, Greta D'hondt, Jef Van Den Bergh
Marleen Govaerts, Luc Sevenhans

cdH	: Centre démocrate Humaniste
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	: Front National
MR	: Mouvement Réformateur
N-VA	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
PS	: Parti socialiste
sp.a - spirit	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
Vlaams Belang	: Vlaams Belang
VLD	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN : Séance plénière
COM : Réunion de commission
MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN : Plenum
COM : Commissievergadering
MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Número	Compte	Budget	Ajustement	Budget modifié	Rekening
		Begroting	Aanpassing	Aangepaste begroting	
	Dépenses courantes / Lopende uitgaven	5.472.350,00 €	24.000,00 €	5.496.350,00 €	
A1100	TRAITEMENTS	380.000,00 €	14.300,00 €	394.300,00 €	WEDDEN
A1600	PECULE DE VACANCES	8.000,00 €	0,00 €	8.000,00 €	VAKANTIEGELD
A1700	ALLOCATION DE FIN D'ANNEE	10.000,00 €	0,00 €	10.000,00 €	EINDEJAARSTOELOGE
A2100	ALLOCATIONS FAMILIALES	5.000,00 €	0,00 €	5.000,00 €	KINDERBIJSLAGEN
A2200	INDEMNITES POUR FRAIS EXPOSES	42.000,00 €	0,00 €	42.000,00 €	KOSTENVERGOEDINGEN
A2400	ALLOCATION DE SCOLARITE	1.300,00 €	200,00 €	1.500,00 €	SCHOOLTOELAGEN
A2500	INDEMNITES POUR FRAIS FUNERAIRES	2.000,00 €	0,00 €	2.000,00 €	BEGRAFNISVERGOEDINGEN
A3100	COTISATIONS PATRONALES O.N.S.S.	27.000,00 €	0,00 €	27.000,00 €	PATRONALE BIJDAGEN R.S.Z.
A3200	ASSURANCES	22.000,00 €	0,00 €	22.000,00 €	VERZEKERINGEN
A3400	FORMATION	10.000,00 €	0,00 €	10.000,00 €	OPLEIDING
A4100	FRAIS DE REPRESENTATION	20.000,00 €	0,00 €	20.000,00 €	REPRESENTATIEVERGOEDINGEN
A4400	INDEMNITES ET ALLOCATIONS REGLEMENTAIRES DIVERSES	750.000,00 €	-64.700,00 €	685.300,00 €	DIVERSE REGLEMENTAIRE VERGOEDINGEN EN TOELAGEN
A5200	MISSIONS	20.000,00 €	0,00 €	20.000,00 €	ZENDINGEN
A5300	FRAIS DE GESTION DU S.C.D.F.	2.500,00 €	0,00 €	2.500,00 €	BEHEERSKOSTEN C.D.V.U.
		1.299.800,00 €	-50.200,00 €	1.249.600,00 €	
B1100	TRAITEMENTS PERSONNEL STATUTAIRE	1.180.000,00 €	73.700,00 €	1.253.700,00 €	WEDDEN STATUTAIR PERSONNEEL
B1300	TRAITEMENTS CONTRACTUELS	620.000,00 €	-94.200,00 €	525.800,00 €	WEDDEN CONTRACTUELEN
B1500	OUTSOURCING	150.000,00 €	0,00 €	150.000,00 €	OUTSOURCING
B1600	PECULE DE VACANCES	130.000,00 €	0,00 €	130.000,00 €	VAKANTIEGELD
B1700	ALLOCATION DE FIN D'ANNEE	46.000,00 €	3.700,00 €	49.700,00 €	EINDEJAARSTOELOGE
B2100	ALLOCATIONS FAMILIALES	15.000,00 €	15.400,00 €	30.400,00 €	KINDERBIJSLAGEN
B2200	INDEMNITES POUR FRAIS EXPOSES	60.000,00 €	0,00 €	60.000,00 €	KOSTEENVERGOEDINGEN
B2300	ALLOCATION DE FOYER ET DE RESIDENCE	7.500,00 €	0,00 €	7.500,00 €	HAARD-EN STANDPLAATSVERGOEDINGEN
B2400	ALLOCATION DE SCOLARITE	6.000,00 €	1.400,00 €	7.400,00 €	SCHOOLTOELAGEN
B2500	INDEMNITES POUR FRAIS FUNERAIRES	2.500,00 €	0,00 €	2.500,00 €	BEGRAFNISVERGOEDINGEN
B3100	COTISATIONS PATRONALES O.N.S.S. + F.P.S.	150.000,00 €	0,00 €	150.000,00 €	PATRONALE BIJDAGEN R.S.Z. + F.O.P.
B3200	ASSURANCES	18.000,00 €	0,00 €	18.000,00 €	VERZEKERINGEN
B3300	SERVICE SOCIAL	6.000,00 €	0,00 €	6.000,00 €	SOCIALE DIENST
B3400	FORMATION	20.000,00 €	0,00 €	20.000,00 €	OPLEIDING
B3500	ORGANISATION D'EXAMENS	4.000,00 €	0,00 €	4.000,00 €	INRICHTING EXAMENS
B4400	CHEQUES-REPAS	53.000,00 €	0,00 €	53.000,00 €	MAALTIJDCHQUES
B5300	FRAIS DE GESTION DU S.C.D.F.	2.500,00 €	0,00 €	2.500,00 €	BEHEERSKOSTEN C.D.V.U.
		2.470.500,00 €	0,00 €	2.470.500,00 €	
C1000	ABONNEMENTS, ACHATS, RELIURES ET DOCUMENTATION	50.000,00 €	0,00 €	50.000,00 €	ABONNEMENTEN, AANKOPEN, INBINDEN EN DOCUMENTATIE
D1000	LOCATION SALLE	13.000,00 €	0,00 €	13.000,00 €	LOCATION SALLE
D2000	FRAIS DE PUBLICATION	22.000,00 €	0,00 €	22.000,00 €	FRAIS DE PUBLICATION
D3000	FRAIS D'IMPRESSIION	5.000,00 €	0,00 €	5.000,00 €	FRAIS D'IMPRESSIION
D4000	DIVERS	2.000,00 €	0,00 €	2.000,00 €	DIVERS
		42.000,00 €	0,00 €	42.000,00 €	
E1000	AMENAGEMENT ET REPARATIONS	5.000,00 €	26.800,00 €	31.800,00 €	INRICHTING EN HERSTELLINGEN
E2000	CONTRATS D'ENTRETIEN	10.000,00 €	9.300,00 €	19.300,00 €	ONDERHOUDSCONTRACTEN
E3000	LOYER, CHARGES ET IMPOTS	770.000,00 €	0,00 €	770.000,00 €	HUIR, LASTEN EN BELASTINGEN
E4000	ASSURANCES	6.000,00 €	0,00 €	6.000,00 €	VERZEKERINGEN
		791.000,00 €	36.100,00 €	827.100,00 €	
F1000	ELECTRICITE	30.000,00 €	0,00 €	30.000,00 €	ELEKTRICITEIT
F2000	EAU	1.300,00 €	0,00 €	1.300,00 €	WATER
		31.300,00 €	0,00 €	31.300,00 €	

G1000	MOBILIER	3.000,00 €	0,00 €	0,00 €	3.000,00 € MEUBILAIR
G2000	MACHINES DE BUREAU	4.000,00 €	0,00 €	0,00 €	4.000,00 € KANTOORMACHINES
G3000	MACHINES D'ENTRETIEN	1.000,00 €	0,00 €	0,00 €	1.000,00 € ONDERHOUDSMACHINES
G4000	PHOTOCOPIEURS	30.000,00 €	0,00 €	0,00 €	30.000,00 € FOTOCOPIETOESTELLEN
		38.000,00 €	0,00 €	0,00 €	38.000,00 €
H1000	CAFETERIA ET RESTAURATION (COMMISSIONS)	32.000,00 €	5.500,00 €	37.500,00 €	37.500,00 € CAFETERIA EN RESTAURATIE (COMMISSIONS)
H2000	ECONOMAT ET PAPIER	50.000,00 €	1.000,00 €	51.000,00 €	51.000,00 € ECONOMAT EN PAPIER
H3000	VETEMENTS DE SERVICE	1.000,00 €	-500,00 €	500,00 €	500,00 € DIENSTKEDIJ
H4000	PRODUIT DE NETTOYAGE	2.500,00 €	0,00 €	2.500,00 €	2.500,00 € SCHOONMAAKPRODUCTEN
H5000	DINERS ET RECEPTIONS	14.000,00 €	-5.000,00 €	9.000,00 €	9.000,00 € DINERS EN RECEPTIES
H6000	DIVERS	5.000,00 €	8.600,00 €	13.600,00 €	13.600,00 € ALLERLEI
		104.500,00 €	9.600,00 €	114.100,00 €	114.100,00 €
I1000	FRAIS D'AFFRANCHISSEMENT	20.000,00 €	0,00 €	20.000,00 €	20.000,00 € FRANKEEKKOSTEN
I2000	BELGACOM	65.000,00 €	0,00 €	65.000,00 €	65.000,00 € BELGACOM
		85.000,00 €	0,00 €	85.000,00 €	85.000,00 €
J1000	CONTRATS DE MAINTENANCE ET DE SECURITE	10.000,00 €	0,00 €	10.000,00 €	10.000,00 € ONDERHOUDSCONTRACTEN EN BEVEILIGING
J2000	FOURNITURES	65.000,00 €	24.000,00 €	89.000,00 €	89.000,00 € BENODIGDHEDEN
J3000	LEASING	36.000,00 €	0,00 €	36.000,00 €	36.000,00 € LEASING
		111.000,00 €	24.000,00 €	135.000,00 €	135.000,00 €
K1000	HONORAIRES (EXPERTS, TRADUCTEURS, INTERPRETES, ETU	200.000,00 €	0,00 €	200.000,00 €	200.000,00 € ERELONEN (DESKUNDIGEN, VERTALERS, TOLKEN, STUDIES)
		200.000,00 €	0,00 €	200.000,00 €	200.000,00 €
L1000	ORGANISATION DE COLLOQUES	47.500,00 €	0,00 €	47.500,00 €	47.500,00 € INRICHTING COLLOQUIA
		47.500,00 €	0,00 €	47.500,00 €	47.500,00 €
M1000	CARBURAN	3.000,00 €	500,00 €	3.500,00 €	3.500,00 € BRANDSTOF
M2000	REPARATION ET ENTRETIEN	2.000,00 €	0,00 €	2.000,00 €	2.000,00 € HERSTELLINGEN EN ONDERHOUD
M3000	ASSURANCES	3.000,00 €	0,00 €	3.000,00 €	3.000,00 € VERZEKERINGEN
M4000	LEASING	5.000,00 €	-500,00 €	4.500,00 €	4.500,00 € LEASING
		13.000,00 €	0,00 €	13.000,00 €	13.000,00 €
N1000	ORGANISATIONS INTERNATIONALES	1.250,00 €	0,00 €	1.250,00 €	1.250,00 € INTERNATIONALE ORGANISATIES
N2000	FRAIS DE DELEGATIONS ETRANGERES EN BELGIE	5.000,00 €	0,00 €	5.000,00 €	5.000,00 € BUITENLANDSE DELEGATIES IN BELGIE
N3000	ACTIVITES REF J ET DU RECS ORGANISEES PAR LE CSJ	5.000,00 €	0,00 €	5.000,00 €	5.000,00 € ACTIVITEITEN DIE DE HRJ ORGANISEERT IN HET KADER V
		11.250,00 €	0,00 €	11.250,00 €	11.250,00 €
O1000	FRAIS DE PUBLICATION	60.000,00 €	0,00 €	60.000,00 €	60.000,00 € PUBLICATIEKOSTEN
O2000	SITE INTERNET	15.000,00 €	0,00 €	15.000,00 €	15.000,00 € INTERNET WEBSITE
		75.000,00 €	0,00 €	75.000,00 €	75.000,00 €
P1000	PREPARATION PROGRAMME : FRAIS DE DEPLACEMENT DES E	20.000,00 €	0,00 €	20.000,00 €	20.000,00 € VERPLAATSKOSTEN DESKUNDIGEN/LESGEVERS
P2000	STAGE A L'ETRANGER	80.000,00 €	0,00 €	80.000,00 €	80.000,00 € STAGES IN HET BUITENLAND
		100.000,00 €	0,00 €	100.000,00 €	100.000,00 €
Q1000	DEPENSES IMPREVUES	2.500,00 €	0,00 €	2.500,00 €	2.500,00 € ONVOORZIENE UITGAVE
		2.500,00 €	0,00 €	2.500,00 €	2.500,00 €
R1000	ELECTIONS DES MEMBRES MAGISTRATS	0,00 €	4.500,00 €	4.500,00 €	4.500,00 € VERKIEZINGEN VAN DE LEDEN-MAGISTRAAT
		0,00 €	4.500,00 €	4.500,00 €	4.500,00 €
	Dépenses de capital / Kapitaalsuitgaven	256.000,00 €	-24.000,00 €	232.000,00 €	232.000,00 €
G1000	MOBILIER	20.000,00 €	9.000,00 €	29.000,00 €	29.000,00 € MEUBILAIR
G2000	MACHINES DE BUREAU	3.000,00 €	0,00 €	3.000,00 €	3.000,00 € KANTOORMACHINES
G3000	FRAIS D'INSTALLATION	20.000,00 €	-9.000,00 €	11.000,00 €	11.000,00 € INSTALLATIEKOSTEN
		43.000,00 €	0,00 €	43.000,00 €	43.000,00 €
J1000	HARDWARE	148.000,00 €	-24.000,00 €	124.000,00 €	124.000,00 € HARDWARE
J2000	SOFTWARE	65.000,00 €	0,00 €	65.000,00 €	65.000,00 € SOFTWARE
		213.000,00 €	-24.000,00 €	189.000,00 €	189.000,00 €
Total		5.728.350,00 €	0,00 €	5.728.350,00 €	Totaal